

SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result
Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
Keep all parts away from young children's reach
Do not store this item on wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
Good dropping of shocks, this can damage the electronic boards
Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.

Maintenance
The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

SI CHERHEITS- UND WARTUNGSHINWEISE

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.
Nicht an ihren irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte aufkommen, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
Alle Teile vor Kindern geschützt aufbewahren.
Bitte nicht in feuchter, sehr kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
Vermeiden Sie harte Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Nehmen Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachbetrieb.
Öffnen und Reparieren der Geräte ausschließlich durch autorisierten Fachbetrieb.
Kabellose Systeme sind Störempfänger von kabellosen Telefonen, Mikrowellen sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2,4GHz-Bereich arbeiten, ausgesetzt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WENIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonsäure, Benzin, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte an und die Ausdüstungen sind gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbürsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

VEILIGHEID- EN OERHOUDSINSTRUCTIES

- Alle elektrische verbindingen en verbindingkabel moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengkabeln niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.
Niet aan hun enigzins twijfel aan het expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
Houd alle delen uit het bereik van kinderen.
Zet dit voorwerp niet op natte, erg koude of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitboorden beschadigen.
Goed droppen of stoten, dit kan de elektronische boorden beschadigen.
Niet zelf beschadigde stroomkabels vervangen! In zulk een geval, verwijder ze van het net en breng de toestellen naar de winkel.
Open het apparaat niet op, het kan tot schade aan elektronische onderdelen leiden.
De draadloze systemen zijn onderworpen aan storingen van draadloze telefoons, microgolven en andere draadloze toestellen die werken op het bereik van 2,4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud
De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Vóór je ze reinigt, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen.

Gebruik geen carboxylisch schoonmaakmiddel of benzine, alcohol of gelijkaardige producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en ontbrandbaar. Gebruik geen scharp instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkaardige dingen om te reinigen.

INSTRUCTIONS DE SECURITE ET D'ENTRETIEN

- Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
Contacter un expert en cas de doute sur le mode d'utilisation, de sécurité ou la connexion des appareils.
Placer hors de portée des enfants.
Ne pas disposer dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
Éviter de faire tomber ou de cogner les appareils ; cela pourrait endommager le tableau de circuits électroniques.
Ne jamais remplacer soi-même des fils électriques endommagés! Si les fils électriques sont endommagés, les retirer du réseau et les apporter dans un magasin spécialisé.
La réparation et l'ouverture des différents éléments ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
Les systèmes sans fil sont sujets aux interférences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2,4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 mètres des ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.

Ne pas utiliser d'agents nettoyant à l'acide carboxylique ni d'essence, d'alcool ou autre produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensils à bout tranchant, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage.

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking shows on the product or its literature, indicates that it should not be disposed of as general waste. It should be recycled. This recycling symbol is intended to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled disposal of electrical and electronic equipment. It is the responsibility of the manufacturer to ensure that the product is disposed of in a way that prevents possible harm to the environment or human health from uncontrolled disposal of electrical and electronic equipment. For details of where and how they can take this product for environmentally safe disposal, please contact your local government authorities or the retailer who purchased this product. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Correkte verwijdering van dit product (elektronische & elektrische apparatuur)

Dit teken op het product of het bijbehorende informatie-materiaal duidt erop dat het niet met ander huisvuil afgevoerd mag worden. Het moet worden gerecycled. Dit recycling-teken is bedoeld om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid van de mens te voorkomen. Het is de verantwoordelijkheid van de fabrikant om te zorgen dat het product op een manier wordt afgevoerd die geen schade aan het milieu of de gezondheid van de mens veroorzaakt. Voor details van waar en hoe u dit product voor milieuvriendelijk kunnen laten recycleren, zie de lokale overheid of de winkel waar u het product heeft aangekocht. Dit product mag niet worden gemengd met ander huisvuil voor verwijdering.

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques)

Cette marque sur le produit ou sur sa littérature indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Il doit être recyclé. Ce symbole de recyclage est destiné à prévenir les dommages potentiels à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination non contrôlée des équipements électriques et électroniques. Il est de la responsabilité du fabricant de garantir que le produit est éliminé de manière à ne pas nuire à l'environnement ou à la santé humaine. Pour des détails de où et comment vous pouvez faire éliminer ce produit de manière écologiquement sûre, contactez votre autorité locale ou le détaillant avec lequel vous avez acheté ce produit. Ce produit ne doit pas être mélangé avec d'autres déchets commerciaux pour être éliminé.

SPECIFICATIONS

- Recording format: AV
Frequency: 2.4GHz OFDM modulated RF signal
Channels: 4 (auto)
Output image resolution: 640x480 (VGA) / 320x240 (QVGA)
Signal format: PAL / NTSC (auto)
Operating temperature: 10° - 50°
Power consumption: DC 5V 1A, 250mA (max)
Wireless camera: Sensor: 1/4" CMOS, 3.0MM
Lens: H 56°, V 42°, 13.6MM (opt/W) x 3.6mm
Transmission power: < 100mW
Sensitivity: < 520dBm
Transmission range: > 100m (open space)
PIR sensor: H 60°, V 50°, 5m
Night vision: 27 LEDs
Infrared: 12 LEDs
Waterproof: IP66
Power supply: DC 5V 1A, 250mA (max)
Power consumption: 1.5W (max)



Table with columns for GB, TR, D, GR, PL, CZ, NL, HU, F, RO, E, HR. It lists user manuals and manuals in various languages.

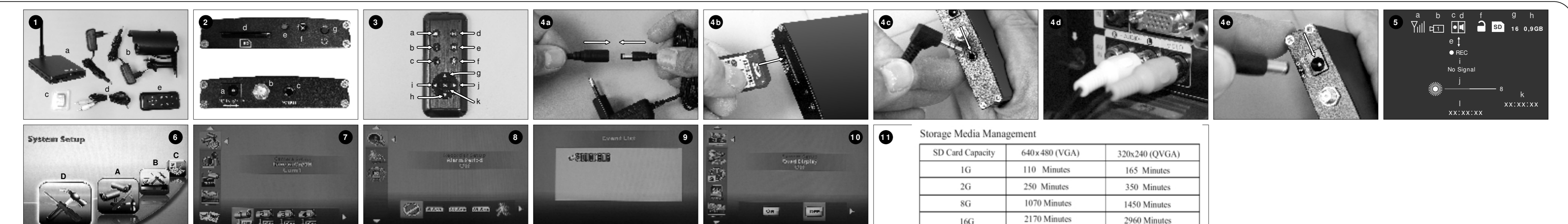
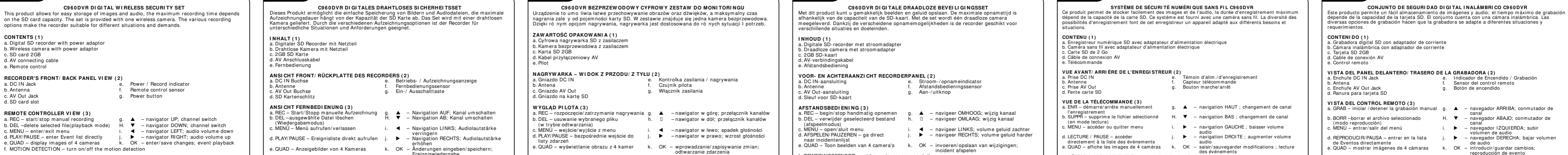


Table showing Storage Media Management. It lists SD Card Capacity (640x480 (VGA) and 320x240 (QVGA)) and recording times for different resolutions and frame rates.



Installation instructions for the camera and DVR unit. It covers mounting the camera, connecting the power and video cables, and configuring the system through the menu.

System Setup instructions. It details the steps for setting up the camera, including selecting the camera, setting resolution, and configuring recording options.

Screen Icons instructions. It explains the functions of various icons displayed on the DVR screen, such as camera status, motion detection, and recording indicators.

Playback of Recorded Images instructions. It describes how to view recorded footage, including navigating through the menu and using the remote control.

Manual Recording instructions. It provides information on how to manually start and stop recording, and how to manage recording files.

Playback of Recorded Images instructions. It details the steps for viewing recorded images, including using the remote control and navigating the menu.

Manual Recording instructions. It explains how to manually initiate recording and how to manage the recorded data.

Playback of Recorded Images instructions. It provides instructions on how to access and view recorded images from the DVR.

Manual Recording instructions. It outlines the process of manually recording and managing the resulting files.

Playback of Recorded Images instructions. It describes the method for viewing recorded images and navigating through the system's interface.